

## VERTRETUNG

## REPRESENTATION

## REPRESENTATION

Liste  
der beim  
Europäischen Patentamt  
zugelassenen Vertreter

List  
of professional  
representatives before the  
European Patent Office

Liste  
des mandataires agréés  
près l'Office  
européen des brevets

**Bundesrepublik Deutschland**  
**Federal Republic of Germany / République fédérale d'Allemagne**

Eintragungen / Entries / Inscriptions

Becker, Thomas (DE)

Oststrasse 45  
D— 4030 Ratingen 1

Bücken, Helmut (DE)

Bayerische Motoren Werke Aktiengesellschaft  
AJ—3  
Postfach 40 02 40  
Petuelring 130  
D—8000 München 40

Dahlkamp, Heinrich-Leo (DE)

c/o Firma Carl Still GmbH & Co. KG  
Patentabteilung  
Kaiserwall 21  
D— 4350 Recklinghausen

Dreykorn-Lindner, Werner (DE)

Postfach 10 51 49  
Billstrasse 80  
D— 2000 Hamburg 28

Engelhardt, Harald (DE)

Audi AG Patentabteilung  
Postfach 2 20  
D- 8070 Ingolstadt

Füller, Hans-Joachim (DE)

Tal 29  
D— 8000 München 2

König, Beate (DE)

Asamstrasse 8  
D— 8000 München 90

Kugler, Hermann (DE)

c/o Standard Elektrik Lorenz AG  
Patent- und Lizenzwesen  
Postfach 300 929  
Kurze Strasse 8  
D— 7000 Stuttgart 30

Lang, Friedrich (DE)

Kunigundenstrasse 34  
D— 8000 München 40

Meyer, Ludgerus (DE)

Jungfernstieg 38  
D— 2000 Hamburg 36

Meyer-Roedern, Giso (DE)

Blumenstrasse 1  
D— 6900 Heidelberg

Müller, Karl-Ernst (DE)

Sonderburgstrasse 36  
D— 4000 Düsseldorf 11

Petra, Elke (DE)

Lärchenstrasse 28  
D— 8011 Anzing

**Änderungen / Amendments / Modifications**

Allgeier, Kurt (DE)

Florastrasse 56  
D—4020 Mettmann 2

Feldbauer, Hans (DE)

Sindelfinger Weg 9  
D— 7250 Leonberg 7

Grättinger, Günter (DE)

Wittelsbacherstrasse 5  
D—8130 Starnberg

Hummel, Adam (DE)

Messerschmitt-Bölkow -Blohm GmbH  
Robert-Koch-Strasse  
Postfach 80 11 09  
D—8012 Ottobrunn

Schöndorf, Jürgen (DE)

Patentanwälte  
Dr. Ruff, J. Beier, J. Schöndorf  
Neckarstrasse 50  
D—7000 Stuttgart 1

Thomsen, Dieter (DE)

Kaiser-Ludwig-Platz 6  
D—8000 München 2

**Löschungen / Deletions / Radiations**

Audersch, Alfred (DE) — R. 102(1)

Hohlstrasse 84  
D—5620 Velbert 11

Benzel, Wolfgang (DE) — R. 102 (1)

Am Hofacker 17  
D—50 90 Leverkusen 31

Bunke, Max (DE)t

Prinz, Leiser, Bunke & Partner  
Lessingstrasse 9  
D—7000 Stuttgart 1

Busch, Robert (DE) — R. 102 (1)

Schönaicher Strasse 229  
D—7030 Böblingen

Fincke, Hans (DE) — R. 102 (1)

Müllerstrasse 31  
D—8000 München 5

Hinrichsen, Ludwig (DE) — R. 102 (1)

Einsteinstrasse 15  
D—8012 Ottobrunn

Kluge, Heinz (DE) — cf. CH

Köhrmann, Kurt Heinz (DE) — R. 102 (1)

Zum Talblick 48  
D—6246 Glashütten 1

Lehmann, Karl (DE) — R. 102 (1)

Bulkesweg 115  
D—7312 Kirchheim-Teck

Ottens, Ernst-Günter (DE)t

Klausingweg 4  
D—8000 München 40

Toberer, Rudolf (DE) — R. 102 (1)

Am Kanal 3  
D—6710 Frankenthal

**Frankreich / France****Eintragungen / Entries / Inscriptions**

Caron, Jean (FR)  
S.P.I.D.  
209, rue de l'Université  
F— 75007 Paris

Chabrelie, André (FR)  
Centre National d'Études  
des Télécommunications  
Chemin du Vieux-Chêne  
BP 98  
F— 3 8243 Meylan Cedex

**Änderungen / Amendments / Modifications**

Bossard, Jacques-René (FR)  
Cabinet Arbousse Bastide  
20, rue de Copenhague  
F— 6 7000 Strasbourg

Dorland, Anne-Marie (FR)  
CDF Chimie S.A.  
Service Propriété Industrielle  
Tour Aurore Cedex 5  
F— 920 80 Paris la Défense 2

Ranguis, Patrick Frédéric (FR)  
Cabinet Beau de Loménie  
55, rue d'Amsterdam  
F— 75008 Paris

Wind, Jacques (FR)  
SOSPI  
14, rue de la Baume  
F— 75008 Paris

**Löschungen / Deletions / Radiations**

Dupuy, Louis (FR) — R. 102 (1)  
Société Creusot-Loire  
15, rue Pasquier  
F— 75008 Paris

Guyard, Alain (FR) — R. 102 (1)  
Cabinet Technique Ch. Assi & L. Genès  
41-47, rue des Martyrs  
F— 75009 Paris

Meslin, Suzanne (FR) — R. 102 (1)  
11D, Allée d'Honneur  
F— 92 330 Sceaux

**Italien / Italy / Italie****Änderungen / Amendments / Modifications**

Trentini, Ermanno (IT)  
Via U. Lenzi, 2  
I— 40122 Bologna

**Löschungen / Deletions / Radiations**

Castellina, Nicola Giovanni (IT) — R. 102 (1)  
Via Lario 8  
I— 20159 Milano

**Niederlande / Netherlands / Pays-Bas****Eintragungen / Entries / Inscriptions**

Possel, Okko (NL)  
Wateringseweg 1  
Postbus 1  
NL— 2600 MA Delft

de Jong, Pieter (NL) — R. 102 (1)  
Nederlandsch Octrooibureau  
Johan de Wittlaan 15  
P.O. Box 29720  
NL—2502 LS 's-Gravenhage

**Änderungen / Amendments / Modifications**

Flik, Roelf Jacob (NL)  
Merendreef 22  
NL—5553 CD Valkenswaard

Douma, Abraham David (NL) — R. 102 (1)  
Octrooibureau Vriesendorp & Gaade  
Dr. Kuypersstraat 6, P.O. Box 266  
NL—2501 AW 's-Gravenhage

**Löschungen / Deletions / Radiations**

Brammeijer, Johannes J. (NL) — R. 102 (1)  
Nederlandsch Octrooibureau  
Johan de Wittlaan 15  
P.O.Box 29720  
NL—2502 LS 's-Gravenhage

Kayser, Robert Aline Joseph (NL) — R. 102 (1)  
Octrooibureau Vriesendorp & Gaade  
Dr. Kuypersstraat 6, P.O. Box 266  
NL—2501 AW 's-Gravenhage

Stigter, Nicolaas Adriaan (NL) — R. 102 (1)  
Octrooibureau Los en Stigter B.V.  
Weteringschans 96  
NL—1017 XS Amsterdam

**Österreich / Austria / Autriche****Eintragungen / Entries / Inscriptions**

Pinter, Rudolf (AT)  
c/o Patentanwalt Dr. Walter Krause  
Postfach 22  
A—1043 Wien

**Schweiz / Switzerland / Suisse****Eintragungen / Entries / Inscriptions**

Kluge, Heinz (DE)  
Patentanwalt Dr.-Ing. Heinz Kluge  
Fluhmattstrasse 37  
CH— 5400 Baden

Notegen, Eric-André (CH)  
Grenzacherstrasse 124  
Postfach 3255  
CH—4002 Basel

**Änderungen / Amendments / Modifications**

Thomas, Alain (FR)  
55, avenue Nestlé  
CH—1800 Vevey

**Löschungen / Deletions / Radiations**

Langhart, Franz T, (DE)— R. 102 (1)  
Scheidegger, Zwicky Et Co., Patentanwälte  
Stampfenbachstrasse 48  
Postfach  
CH—8023 Zürich

**Schweden / Sweden / Suède****Änderungen / Amendments / Modifications**

Sandström, Sven (SE)  
Pharmacia AB  
Allergy and Diagnostics Division  
Rapskatan 7  
S—751 82 Uppsala

**Löschungen / Deletions / Radiations**

Billingson, Sven (SE)— R. 102 (1)  
Bergenstrahle & Lindvall AB  
Svartensgatan 6  
S—1 16 20 Stockholm

**Vereinigtes Königreich / United Kingdom / Royaume-Uni****Eintragungen / Entries / Inscriptions**

Bassett, Richard Simon (GB)  
Group Patents & Agreements  
The Wellcome Foundation Limited  
Langley Court  
GB—Beckenham, Kent BR3 3BS

Buttrick, Richard (GB)  
Batchellor, Kirk & Eyles  
2 Pear Tree Court  
Farringdon Road  
GB—London EC1RODS

Clark, Jane Anne (GB)  
c/o Forrester Et Boehmert  
Forrester House  
52 Bounds Green Road  
GB—London N11 2EY

Cockbain, Julian (GB)  
Frank B. Dehn & Co.  
Imperial House  
15-19, Kingsway  
GB—London WC2B 6UZ

Couchman, Jonathan Hugh (GB)  
c/o Boulton, Wade & Tennant  
27 Furnival Street  
GB—London EC4A 1PQ

Crawford, Fiona Merle (GB)  
Elkington and Fife  
53—55 High Street  
GB—Sevenoaks, Kent TN13 1JF

Fisher, Adrian John (GB)  
43 Bloomsbury Square  
GB—London WC1A 2RA

Harland, Linda Jane (GB)  
c/o Reddie & Grose  
16 Theobalds Road  
GB—London WC1X 8PL

Harrison, Ivor Stanley (GB)  
Patents Department  
Johnson Matthey Research Centre  
Blount's Court  
Sonning Common  
GB—Reading, Berkshire RG4 9NH

Jones, Pauline (GB)  
Beecham Pharmaceuticals  
Patents & Trade Marks Dept.  
Great Burgh  
Yew Tree Bottom Road  
GB—Epsom, Surrey KT18 5XQ

March, Gary Clifford (GB)  
Kings Patent Agency Limited  
Wardrobe Court  
146a Queen Victoria Street  
GB—London EC4V 5AT

Maury, Richard Philip (GB)  
Mathisen, Macara & Co.  
Lyon House  
Lyon Road  
GB—Harrow, Middlesex HA1 2ET

Reid, John Mackay (GB)  
Patent Division  
Unilever PLC  
P.O. Box 68  
Unilever House  
Blackfriars  
GB—London EC4P 4BQ

Russell, Josephine Mary (GB)  
c/o Kilburn & Strode  
30 John Street  
GB—London WC1N 2DD

Unwin, Stephen Geoffrey (GB)  
Austin Rover Group Limited  
Arg Patent Department  
Cowley Body Plant  
Cowley  
GB—Oxford OX4 5NL

Valentine, Jill Barbara (GB)  
Beecham Pharmaceuticals  
Patents & Trade Marks Dept.  
Great Burgh  
Yew Tree Bottom Road  
GB—Epsom, Surrey KT18 5X0

**Änderungen / Amendments / Modifications**

Allerton, Roy (GB)  
12 Marlborough Drive  
GB—Macclesfield, Cheshire SK10 2JX

Bromilow, David John English (GB)  
Metal Box p.l.c.  
Group Patent Department  
Denchworth Road  
GB—Wantage, Oxon OX12 9BP

Chaudhry, Mohammad Saeed (GB)  
69 Staverton Road  
GB—London NW2

Gordon, Richard John Albert (GB)  
R. J. Gordon & Company  
34 Tavistock Street  
GB—London WC2E 7PB

Maguire, Peter Albert (GB)  
2 Chichester Rents  
Chancery Lane  
GB—London WC2A 1EG

Mair, Richard Douglas (GB)  
F. J. Cleveland & Company  
40-43 Chancery Lane  
GB—London WC2A 1JQ

Owen, Robert Anthony (GB)  
Metal Box p.l.c.  
Group Patent Department  
Denchworth Road  
GB—Wantage, Oxon OX12 9BP

Souter, George Robert Fraser (GB)  
Greyhound Chambers  
GB—Chepstow, Gwent NP6 5DB

Stewart, Charles Geoffrey (GB)  
SPTyres UK Limited  
Tyre Technical Division  
Fort Dunlop  
GB—Birmingham B24 9QT

Wendon, James (GB)  
Metal Box p.l.c.  
Group Patent Department  
Denchworth Road  
GB—Wantage, Oxon OX12 9BP

#### Löschungen/ Deletions/ Radiations

Bridges, Denis Hamilton (GB) — R. 102 (1)  
National Research Development Corporation  
101 Newington Causeway  
GB—London SE1 6BU

Hazzard, Brian John (GB) — R. 102 (1)  
4 Pymers Mead  
GB—London SE21 8NQ

Muir, Henry Joseph (GB) — R. 102 (1)  
Pats 1b/6  
F6.2 Building  
Atomic Weapons Research Establishment  
Aldermaston  
GB—Reading RG7 4PR

Trangmar, Leigh Alan (GB) — R. 102 (1)  
66 The Avenue  
GB—Beckenham, Kent BR3 2ES

## AUS DEN VERTRAGSSTAATEN

### Übersicht über die Tage im Jahr 1985, an denen die nationalen Patentbehörden zur Entgegennahme von Schriftstücken nicht geöffnet sind

Gemäß Regel 85 Absatz 3 EPÜ in Verbindung mit Regel 85 Absatz 1 EPÜ erstrecken sich Fristen, die an einem Tag ablaufen, an dem die Zentralbehörde für den gewerblichen Rechtsschutz oder die anderen zuständigen Behörden eines Vertragsstaats nicht zur Entgegennahme von Schriftstücken geöffnet sind, auf den nächstfolgenden Tag, an dem diese Behörden zur Entgegennahme von Schriftstücken geöffnet sind (vgl. auch Mitteilung des Präsidenten des EPA vom 5. November 1984 über die Tage im Jahr 1985, an denen das EPA zur Entgegennahme von Schriftstücken nicht geöffnet ist; ABI. 11/1984, S. 576/ABI. 1/1985, S. 13).

Die nachfolgende Übersicht enthält für alle Vertragsstaaten die Tage, an denen die Zentralbehörden für den gewerblichen Rechtsschutz oder die anderen zuständigen Behörden nicht zur Entgegennahme von Schriftstücken, die europäische Patentanmeldungen betreffen, geöffnet sind.

Es ist zu erwarten, daß die zuständigen nationalen Behörden im Laufe des Jahres 1985 noch weitere Tage festsetzen werden, an denen die Patentbehörden der Vertragsstaaten geschlossen sind. Es wird deshalb empfohlen, auf entsprechende Hinweise in den einschlägigen nationalen Veröffentlichungen zu achten.

## INFORMATION FROM THE CONTRACTING STATES

### List of the dates on which the national patent authorities are not open for the receipt of documents during 1985

Under Rule 85, paragraph 3, EPC in conjunction with Rule 85, paragraph 1, EPC, time limits which expire on a day on which the central industrial property office or the other competent authorities of a Contracting State are not open for receipt of documents shall extend until the first day thereafter on which those authorities are open for receipt of documents (see also the notice from the President of the EPO dated 5 November 1984 concerning dates in 1985 on which the EPO is not open for the receipt of documents, OJ 11/1984, p. 576/OJ 1/1985, p. 13).

The following table indicates, in respect of all Contracting States, the days on which the central industrial property offices or the other competent authorities are not open for receipt of documents relating to European patent applications.

It is expected that the competent national authorities will fix, during 1985, further days on which the patent authorities of the Contracting States are closed. Attention should therefore be paid to corresponding notices in the relevant national publications.

## INFORMATIONS RELATIVES AUX ETATS CONTRACTANTS

### Liste des dates auxquelles les services nationaux de la propriété industrielle ne sont pas ouverts pour la réception des pièces, au cours de l'année 1985

Conformément à la règle 85, paragraphe 3 de la CBE en liaison avec le paragraphe 1 de ladite règle, les délais qui expirent un jour où le service central de la propriété industrielle ou les autres services compétents d'un Etat contractant ne sont pas ouverts pour recevoir le dépôt des pièces sont prorogés jusqu'au premier jour suivant où ces services sont ouverts pour recevoir ce dépôt (cf. également la communication du Président de l'OEB en date du 5 novembre 1984 relative aux dates de l'année 1985 auxquelles l'OEB n'est pas ouvert pour la réception des pièces; JO n° 11/1984, p. 576/JO n° 1/1985, p. 13).

La liste suivante énumère, pour chaque Etat contractant, les jours où le service central de la propriété industrielle ou les autres services compétents ne sont pas ouverts pour recevoir le dépôt de pièces afférentes à des demandes de brevet européen.

Il est probable que les services nationaux compétents fixent en 1985 d'autres jours encore où les services nationaux de la propriété industrielle des Etats contractants ne seront pas ouverts. Il est en conséquence recommandé de tenir compte des indications données en ce sens dans les publications nationales spécialisées.